

主 編 的 話

在一次例會時，經由一位前社長的鄭重推薦而受贈一本 379 頁的書籍「如林之然」。打開一看，是一本生活體驗的短篇文集，再閱讀了序文，得知作者是 1997-1998 年度台中中州扶輪社創社社長林遠宏 CP Medico。從序文的字裡行間，就一眼認定這是一本值得用心細讀的好書。它就成為我每晚就寢前必讀的作業，一次一篇，品嚐思索，回味無窮。有感作者愛好崇尚自然的老莊人生哲學以及他本人仁人愛物的親身經驗而匯集成冊的佳作，覺得應該介紹給廣大的扶輪社友共同分享，有助提升生活品味。因此特地致電 CP Medico，幸獲其同意並傳來電子檔，以供本刊自十二月份起每期刊登一篇。對於 CP Medico 的作品除了推崇讚佩外，同時再次感謝他樂於免費提供給本刊登載。從他的文章想必其言行舉止真如其人，謙謙君子，扶輪典範，特此推薦給讀者，每期切勿錯過 CP Medico 的雋永作品。

如果稍加注意的話，國際扶輪提供之資訊與文章近來增加不少可讀性的信息與作品。原則上盡量保持它們的原貌，不過，為了讓讀者容易閱讀，快速瞭解，本刊編輯同仁對於英文原稿特別加以仔細校對修正，務期使中文譯文本土化。換言之，希望做到不失原意而能夠以我們慣用的詞句充分表達完整，並且使之行文通順流暢。翻譯 RI 提供之作品與資訊，除了可探索扶輪的浩瀚哲理或知悉最新動態之外，並且能夠提高我們扶輪社友對於國際扶輪世界的瞭解與興趣，這對於社友在人文素養方面應該有所幫助。

本刊封面與封底自 2016 年 8 月份起採用台灣扶輪社或地區服務計畫為主題之活動照片。幾經大力推廣並且刊登示範之廣告，宣導如何提供生動活潑的主題照片。這一期的封面與封底是由台北西北區扶輪社獲選為最佳的作品。其活動照片為「扶持弱勢，輪轉弱視」公益關懷計畫。這是符合本刊力求表達服務計畫之宣導效果，它是一種典型的範例。希望其他的台灣扶輪社或地區提供以此類的服務計畫為主題之活動照片，而能藉由本刊封面與封底之廣大宣導效果而鼓舞大家從事有意義的服務計畫與活動。